

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

Nr. 12. VI aastakäik

15. juunil 1931.

Tellimishind:

Aastas . . .	kr. 2.50
Poolaastas . . .	" 1.50
Välismaale . . .	" 5.00
Poolaastas . . .	" 3.00

Toimetus:

Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Lai t. 45
Kõnetraat 17-77. Toimetaja kõnetunnid:
igal äripäeval 12—2 p. l.

Kuulutuste hinnad:

1/1 lhk. . .	kr. 40.00
1/2 " . . .	" 22.00
1/4 " . . .	" 12.00

Kaanekülgedel—kokkuleppel

SISU: Eksportkrediitide kindlustamise seaduse teostamise määrused väljatöötamisel. Tartu kaupmeeste ja töösturite organisatsioonid esinesid märgukirjaga gildide varanduste jaotamise asjas. Lina ja linaseemne hoiu ja veo kontrolli seadus ei rahulda linakauplejaid. „Balti ja rahvusvahelise laevasõidu konverentsi“ koosolekult. Mida äri- mees peab teadma maksustamisest. Teataja kirjavahetus. Kaubandus-tööstuskoja teateid. Äride register. Abieluvaranduste lahutamise lepinguid. Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt. Tolliteateid. Toiduainete turg. Vällsbörsid. Kaubahindu. Tallinna börsi kursisedel.

Hoidke kokku, tarvitades



SKF

RULL- & KUULLAAGREID.

LINKE & MARTINSON

Tallinn, Vene tän. 11

Telef. 432-86.

Eksportkrediitide kindlustamise seaduse teostamise määrused väljatöötamisel.

Eksportkrediitide komitee pidas oma esimese koosoleku.

Teatavasti võeti hiljuti riigikogus vastu ja on „Riigi Teatajas“ nr. 42 1931. a. avaldatud eksportkrediidi kindlustamiseks riikliku garantii andmise seadus. Seadus pidi võimaldama meie tööstusele samasuguseid soodustusi riigi poolt nagu need on olemas võistlevate maade tööstusettevõtetel. Võistlus turgude pärast on muutunud üha raskemaks, kuna võistlevad riigid suurendavad järjest oma abi eksporttööstusele preemiade ja eksportkrediitide näol. See asjaolu andis ennast meie tööstusele välisurgudel võisteldes väga valusasti tunda. Välismaa võistlejad suutsid ostjale anda kaugelt kergemaid maksutingimusi kui seda võisid eesti tööstusettevõtted.

Eriti suuri raskusi tekitas eesti kaupade väljavedu N. Venesse, kus on tegemist riiklikult monopoliseeritud kaubandusega ja kus ollakse sunnitud tellimiste puhul andma väga pikaajalisi krediite. N. Liiduga kauplemisses on kõik riigid oma eksportööridele appi tulnud, võttes sageli kuni 80% Vene pikaajaliste kohustuste eest vastutuse riigi kanda, mis on ka üsna loomulik, kuna siin ostjana esineb N. Liidu riiklik väliskaubandus.

Selles mõttes pandi meilgi maksuma vastav seadus, et selle alusel riik kindlustaks välismaale krediiti müüdnud eesti tööstus- ning põllumajandussaaduste müügihinna tasumist kuni 75% müüdnud saaduste hinnast. Seadus näeb ette, et vabariigi valitsus annab seaduse teostamiseks vajalised määrused, eriti riiklike garantiide põhjal summade väljamaksmise tingimuste ja korra kohta.

Määruste kava on juba koostatud ja Kaubandus-tööstuskojale saadetud seisukoha võtmiseks. Imelisel kombel selgub aga määruste kavast (§ 17), et kui riigil ei lähe korda tema poolt garanteeritud summat kaubasaajalt kätte saada, kannab eksportöör, kellele garantiid antud, poole riigi kahjustest ja sissemõõndumisest tekkinud kuludest.

Edasi ütleb määruste kava, et kahjude kindlustamiseks, mis sel teel võivad tekkida, deponee-

rivad eksportöörid eksportkrediidi komiteele garantiiveksleid või teisi komitee poolt vastu võetavaks tunnistatud kindlustusi 50% suuruses väljaantud riikliku garantii summast.

See paragraaf eksportkrediidi kindlustamiseks riikliku garantii andmise seaduse teostamise määrustes käib risti vastu seaduse mõttele ja annuleerib täiesti selle tähtsuse ja sihi, milleks seadus riigikogus vastu võeti.

1. juunil s. a., millal eksportkrediitide komitee pidas oma esimese koosoleku ja kus nimetatud määrused tulid arutusele, Kaubandus-tööstuskoja ja samuti ka Pankade Ühingu esindajad vaidlesid selle määruste paragraafi vastu, näidates ära, et säärase tingimuse paigutamine määrustesse võtab garantii-seaduselt ta mõtte ja mõju. Meie eksportöörid ei vaja riiklikku garantiid selleks, et neil muidu raske oleks N. Liidu vekslid diskonteerida, vaid kindlustust vajatakse selles mõttes, et eksportööridel käib üle jõu kanda poliitilist riisikot, mida riik kõnesoleva seaduse vastuvõtmisega nõus oli enda peale võtma. Mujal võistlevais maades võtab riik N. Liidu vekslite eest garantiid enda peale kuni 80% ulatuses ja ühegi regressiõigusega eksportööride vastu. Sellega soodustatakse nende maade saaduste pääsmist N. Vene turule. Kui tahame jääda võistlusvõimelisteks teiste maade kõrval, peame toimima samuti.

Koja ja Pankade Ühingu esindajate poolt esiletoodud väited leidsid ka teiste eksportkrediitide komitee liikmete pooldamist ja arvatavasti kõrvaldatakse see paragraaf määrustest, sest muidu jääks äsja riigikogus vastuvõetud eksportkrediitide kindlustamise seadus paberile ega oleks temast tegelikus elus mingit kasu.

Edasi leidis komitee vajaliseks võtta määrustesse üles nõue, et firmade poolt komiteele esitavad andmed ja materjaalid, nii tehingute kui ka kindlustuste kohta, peetaks saladuses, samuti ka, et vab. valitsus komitee liikmeile nimetaks asetäitjad, et mõne liikme haiguse või ärasõidu puhul komitee tegevus ei oleks takistatud.

Tartu kaupmeeste ja töösturite organisatsioonid esinesid märgukirjaga gildide varanduste jaotamise asjas.

Tartu ringkonna Vabrikantide Ühisus, Tartu Töösturite Keskühing, Tartu Kaupmeeste Ühisus ja Tartu Väikekaupmeeste Selts on esitanud härra riigivanemale, vabariigi valitsusele ja Kaubandus-tööstuskojale märgukirja gildide varanduste jaotamise kohta Tartus. Nimelt taheti olemasolevate andmete järgi vabariigi valitsuse poolt neid varandusi jaotada nii, et kinnisvara, mis asub Suurel turul nr. 16 ja Kompassi tän. nr. 2 (kinnistu nr. 40), oleks langenud Tartu linnale, kuna kinnisvara, mis asub Küütri tänaval nr. 11 (kinnistu nr. 69) — Kaubandus-tööstuskoja Tartu osakonnale. Säärane jaotus ei rahulda aga ülaltähendatud organisatsioone, kui end. gildide seaduslikke ja õiguslikke järeltulijaid, seepärast otsustati esineda märgukirjaga, tuues ette põhjendusi ning motiive, miks see jaotus pole vastuvõetav. Märgukirjas tuuakse muuseas ette, et praeguse valitsuse moodustamisel tervitasid majanduslikud ringkonnad uut valitsust kui meie majandusliku elu tervendajat ja rahvamajanduse ning majanduslike ringkondade õiglaste huvide eest võitlejat. Eriti olid Tartu majanduslikud ringkonnad valmis praegusele valitsusele pakkuma oma moraalset toetust ja tuge eeldusel, et peale muude rahvamajanduslikult tarviliste algatuste leiab praeguse valitsuse poolt õiglast lahendust ka end. gildide varanduste küsimus. Kuna ülaltähendatud Tartu majanduslikud organisatsioonid tunnevad endid end. gildide otsekoheste seaduslike järeltulijatena, siis on neil põhjust näha gildide varanduste küsimuse otsustamist sel-

les sihis, mis kõige enam peab silmas kohalike majanduslike, resp. kaupmeeste ja töösturite organisatsioonide tarvidusi. Praegu on Tartu kaupmeeste ja töösturite organisatsioonid paisatud laiali. Nad tegutsevad kitsastes oludes, ei suuda tarviliselt teha organiseerimistööd ja koondata enda ümber kõiki kaubanduse ja tööstuse alal tegutsevaid isikuid ning seetõttu saavutada neid eesmärke ja sihte, millised on seatud nende organisatsioonide tegevuskavaks. Kohalikel organisatsioonidel oli kindel lootus, et kui vabariigi valitsus kord juba võtab lahendamisele endiste gildide varanduste küsimuse, siis Kaubandus-tööstuskoja Tartu osakond, kui kõigi kohalike majanduslike tegelaste ja organisatsioonide avalik-õiguslik esindaja, saab oma valitsusele ja kasutamisele Suure või Kaupmeeste Gildi varandused, kinnisvara, mis asub Tartus Suure turu ja Kompanii tän. nurgal, kinnistu nr. 40, ühes sama Suure või Kaupmeeste Gildi varanduste hulka kuuluva kinnisvaraga Küütri tän. nr. 11, kinnistu nr. 69, millega oleks avanenud võimalus koondata sinna kõiki kohalikke kaupmeeste ja töösturite organisatsioone ühes Kaubandus-tööstuskoja Tartu osakonnaga, saades sellega oma eelkäijate varanduste pärijaks ja teostades kõiki neid ülesandeid edukalt, millisteks nad on ellu kutsutud.

Lõppeks avaldavad märgukirjale allakirjutajad lootust, et küsimus vabariigi valitsuse poolt veel kord kaalumisele võetakse ja et Tartu majanduslike organisatsioonide huve arvestatakse.

Lina ja linaseemnete hoiu ja veo kontrolli seadus ei rahulda linakauplejaid.

Hiljuti võttis riigikogu 3. lugemisel vastu lina ja linaseemne hoiu ja veo kontrolli seaduse, mille kohta Kaubandus-tööstuskoda linakauplejate huvides omal ajal, kui seadus oli arutusel riigikogu rahaasjanduse komisjonis, nõudis mõningate paranduste sisseviimist. Üks nendest parandustest oli muuhulgas nõudmine, et kõnesoleva seaduse teostamiseks väljaantavate määruste väljatöötamisest, milline õigus seadusega on antud põllutööministrile, saaks võtta osa ka Kaubandus-tööstuskoda. Sellele nõudmisele suhtus riigikogu

rahaasjanduse komisjon heatahtlikult ja isegi põllutööministrile esindaja rahaasjanduse komisjonis pidas seda koja soovi täiesti põhjendatuks ja loomulikuks. Seepärast redigeeriti seaduseelnõus vastav paragraaf nii, et põllutööministril, ära kuulates Kaubandus-tööstuskoja arvamist, on õigus seaduse teostamiseks anda määrusi.

Nüüd, seaduse lõplikul vastuvõtmisel riigikogus, selgub aga üllatuseks, et seadusest on

kustutatud sõnad „ära kuulates Kaubandus-töös- tuskoja arvamist“, mille tagajärjel põllutööminis- ter ei tarvitsegi koja seisukohti määruste välja- andmisel küsida ega ära kuulata, mis, arusaada- valt, tekitab ärevust ning rahulolematust lina- kaupmeeste hulgas.

Et seaduse teostamise määrused etendavad tegelikus linakaubanduses väga tähtsat osa ja

riivavad tunduvalt ka meie üldmajandust, siis peab küll imestama meie seadusandjate tegevust riigikogus, kes kergel käel ja hoolimatusega võ- tavad koyal, kui tegelike kaupmeeste ning tööstu- rite avalik-õiguslikul esindusel, võimaluse kõnelda kaasa seaduste ja määruste väljatöötamisel, mille tagajärjel need saavadki puudulikud ja eluvõõrad.

„Balti ja rahvusvahelise laevasõidu konverentsi“ koosolekult.

Balti ja rahvusvahelise laevasõidu konve- rentsil ümber koondunud tonnaaži ületab juba 12 milj. tn. ja osavõtivate meririikide arv on 21.

Tänavu jäi raske aja tõttu ära üldine pea- koosolek ning selle asemel peeti juhatuse koos- olek, millest võtsid osa peaaegu kõigi maade laevaomanike esindajad. Koosolek peeti Brüsselis 19.—21. maini ning Eestist võttis sellest osa ins. E. Masik.

Koosolekul esines ühingu president, tuntud inglise reeder W. A. Souter, lühikese ülevaatega praeguse maailmamajanduse kriisi ja selle taga- järjel laevasõidu raske seisukorra kohta. Ta tä- hendas, et laevasõit ägab ikka alles seninägematu kriisi all, mille tagajärjel isegi praegu, kevadi- sel navigatsiooni ajal, on laevu seismas üle 10 milj. tonni. Väljavaated seisukorra lahendamiseks on koguni nõrgad, kuna pole näha ligemal ajal tunduvat paranemist maailmamajanduses. Lae- vasõidu seisukorda on teinud raskemaks ka vii- maste aastate väljaveo ümberkorraldus Ameerika asemel Euroopasse, mis lühendab laevade sõiduteed. — Seisukorra paranemiseks annab praegu lootust vaid üks tähtis tegur, nimelt raha % allaviimine kõige madalamale, mis seni üldse nähtud. See samm võib elustada majanduslikku läbikäimist, nagu see oli 1909. a. Praegu on aga ikka veel maksmas väga suured vahed valmissaaduste ja toormaterjaali hindades, samuti kui pal- judel aladel on veel tööhinnad kõrged, mis ei või- malda kaubandusliku läbikäimise arengut. Tööta tööliste hulgas ning langenud ostujõud — need on tegurid, mille kõrvaldamine ainuüksi võib tuua elu ja liikumist ning elustada kaubandust ja lae- vasõitu.

Kuigi eelnimetatud raha % alandamine võib tuua elavust, samuti kui vanade tagavarade konsumeerimine, on raske teha oletusi selle kohta, kui kiiresti see võiks sündida. Kindel on aga, et see elavus kord tuleb.

Koosolekul võeti põhjalikule kaalumisele prahituru seisukord ning abinõud, mis aitaksid seda parandada. Kuigi prahiturg üldiselt sõltub rahvusvahelisest kaubanduslikust liikumisest, on ometi terve rida momente, mis olenevad laeva- omanikest ja riikide poliitikast. Nendest momen- tidest tähtsaim on tonnaaži üleproduktioon, eriti säärasel juhul, kui seda toetatakse riiklike sub- siidiumide näol. Koosolekul võeti vastu resolutsioon, milles tõsiselt hoiatatakse tonnaaži ülepro- duktsiooni eest, eriti kui seda suurendatakse kunstlikult riigi toetuse abil. Selle resolutsiooni vastuvõtmiseks andis kõige rohkem põhjust prae- gune Põhja-Ameerika poliitika ning teoksil olev Belgia projekt, mille järgi tahetavat anda uute laevade ehitamiseks krediiti umbes ühe protsen- diga.

Võeti arutusele ka laevade seismapaneku kü- simus prahituru korraldamiseks. Pidades silmas, et praegu seisab juba 1/10 maailma tonnaažist, ilma et see avaldaks kuigi suurt mõju prahiturule, jäeti selle küsimuse edaspidine arendamine ühin- gu täidesaatva komitee hooleks.

Prahituru küsimustes olid tähtsaimaiks Vene küsimused, nimelt Vene poolt käesoleva aasta tarvis pealesurutud „time-charteri“ tingimused, mis käivad risti vastu aastate jooksul kujunenud praktikale. Eriti puudutati prahiraha maksmise küsimust, mis harilike tingimuste juures sünnib kuu viisi ette. Venelased aga tahtsid maksa vaid reisi lõpul. Kuna aga sel juhul laadungi kinni- pidamine on raske, siis on säärane tingimus väga riskantne, seda-enam, et rendiraha peab tihti kuude viisi ootama.

Selles küsimuses võeti vastu resolutsioon, mil- les tungivalt soovitatatakse laevaomanikel jääda kindlaks vana kokkulepitud time-charterite vormi juure.

Teine Vene küsimus oli Vene kaubalaevas-

tiku tonnaaži suurendamine laevade ehitamise või kuni 5 a. vanade laevade ostmise teel pikaajaliste väliskrediitide abil. Selles küsimuses võeti vastu resolutsioon, milles rõhutatakse, et võttes arvesse tonnaaži üleproduktsooni tuleks seda lugeda täiesti ebasoovitavaks, kui riigid aitaksid üles ehitada uut Vene laevastikku pikaajaliste krediitidega, paisates sellega segi prahituru ja võttes teenistuse oma inimestelt. Ka juhitakse resolutsioonis tähelepanu sellele, et Venemaale antud krediidi kaotsimineku puhul kahjude kandmine lasuks maksumaksjail, s. o. laevaomanikel.

Edasi olid päevakorras veel mitmed muud küsimused; rõhutati vajadust vähendada laevade sadama-kulusid, võttes arvesse üldist elukalliduse ja hindade langust. Seda liiki küsimuste alal võeti vastu otsus Suezi kanaali maksude alandamise ja Belgia, Briti ning teistes sadamais mitmete kulude vähendamise kohta. Itaalias nõutava litsentsi vastu, milleta laevad oma elektri-jaamu sadamais ei tohi tarvitada, avaldati protesti ning otsustati sellekohase kirjaga pöörduda Itaalia valitsuse poole. Tähtsa küsimusena oli arutusel ka laevasõidusse puutuvate kohtuprotsesside kiirendamise nõudmine. See küsimus sai oma alguse Belgia praktikast, kuid nagu koosolekul selgus on väga paljudes maades seisukord samasugune, mõnes isegi veel halvem.

Seetõttu võeti vastu resolutsioon, milles juhitakse tähelepanu sellele puudusele ning pööratakse rahvusvahelise õiguse ühingu poole pal-

vega, et viimane võtaks kogu küsimuse uurimisele ja astuks samme puuduse kõrvaldamiseks.

Peale lühidalt märgitud küsimuste olid veel arutamisel: Hispaania tollitrahvide tagasimaksimise ja määruste pehmendamise küsimus, siis Portugaalias välismaa laevade halvemasse seisukorda asetamise ning haigete merimeeste ravitsemise küsimused.

Viimase küsimuse all võeti kõne alla ebakohane nähtus, et paljudes sadamais nõutakse haigete merimeeste ravimise eest otse fantastilisi summasid, kuna aga suuremas osas Euroopa sadamaist on ravimine koguni odav. Viimases küsimuses tehti otsus astuda vastavaid samme, et kaotada sarnased vaärnähtused ja suured kulud.

Lõppeks arutati koosolekul veel konverentsi juhatuse ja sisemiste asjade korraldamise küsimusi. Juhatus jäi edasi endises koosseisus: Eestist on direktoriks O. Treilmann ja asedirektori E. Masik.

Üldine meeleolu laevaomanike hulgas oli väga lojaalne, kuid mis puutub väljavaatesse ligemas tulevikku, siis kalduvad arvamised sinna poole, et käesolev aasta saab laevasõidule raskemaid, mis ka arusaadav, kui püüda silmas seisvat tonnaaži, viletsaid prahte ja lootuste puudumist peatsele maailmamajanduse paranemisele. Kas ei kohusta säärane seisukord meiegi majanduspoliitika juhte pöörama tõsisemat tähelepanu meresõidule, sellele rahvuslikult tähtsale majandusalale?

Mida äriees peab teadma maksustamisest.

Rohkem tähelepanu maksustamise korrale.

Kaubandus-tööstuskoja üheks ülesandeks koja seaduse § 1 pkt. 5 järgi on: kaubandus- ja tööstusesindajate valimine neisse valitsus- ja oma-valitsusasutustesse, mille koosseisus niisugune esindus on nähtud ette. Vastavalt sellele ongi koda määranud kas otsekohe või kaudselt oma esindajaid väga mitmesuguseisse riigi- ja oma-valitsusasutustesse. Kuid koja tegevus ei ole piirdunud vaid esindajate valimisega ja nende nimetamisega kaastöösse asutustele; samal määral ja järjekindlalt on peetud silmas nende tegevust, milleks on korraldatud sellekohaseid nõupidamisi, ettelugemisi ja referaate kohtadel. Mis puutub aga maksuasjadesse, siis näitavad senised kogemused, et suur osa ettevõtjaskonnast, kelle äriettevõtted avalikule aruandele ei kuulu, endi ja oma äriettevõtete maksustamise korda ci tunne, võib-olla sellise tarkuse äriemehele isegi

ülearuseks peavad. Sest millega siis seletada seda nähtust, et ettevõtjad endid lasevad nuhelda väga suurte trahvisummadega põhiäri- ja puhaskasumaksu õiendamisel.

Allpool toome mõned näpunäited kaubanduslike ettevõtete maksustamisest:

Põhiäri maksu (patendi) hinnaks mõningate lisandusteta on: I järk Kr. 450, II — Kr. 105, III — Kr. 30, IV — Kr. 7,50 ja V — Kr. 30 veokaupluselt ja Kr. 10 kandekaupluselt. Patente lunastatakse aasta läbi, ning tavaliselt eelseisva ärilise tegevuse tarvis, kusjuures kuni 1. juulini antakse neid välja kogu aasta peale, pärast seda tähtaega — poole aasta peale.

Mida võimaldab ühe või teise järgu kaubanduslik patent kauplemise alal selle sõna kitsamas mõttes? I järk näeb ette igasuguste vabariigi seadustega lubatud ärioperatsioonide toimi-

mist läbikäigu summa suurusele ja iseloomule vaatamata nii kodumaal kui ka välismaaga; II järk — kaupade tükeldatud müüki väikekaupmeestele ja tarvitajale, samuti ülesostu edasimüügiks kuni Kr. 150.000 aastas; äriruumide ja äriteenijate arv on piiramatu; III järk — kaupade tükeldatud müüki, välja arvatud eraldi nimekirjas loeteldud kaubad, ainult tarvitajale, ühetoalisest ruumist, kusjuures äris peale peremehe või tema asetäitja võib olla mitte enam kui üks täiskasvanud sell; ülesost edasimüügiks ainult kodumaal kuni Kr. 25.000 aastas; III järgule keeldud kaupade nimestik sisaldab peamiselt importkaupu ja ainult luksusemeid; IV järk — kauba müüki väikesel viisil ainult väikestest ruumidest, millel pole toa väljanägemist ega tähtsust, palgateenijateta ning ülesostu edasimüügiks kodumaal kuni Kr. 5000 aastas; V järk — kauba perioodilist müüki, kauplemist liikuvaist ruumidest või lahtise taeva all, mil on enam juhuslik iseloom.

Patendita kauplemise või madalama järgu patendi kasutamise pärast trahvitakse kaupmeest otsemaksude valitsuse poolt kuni kolmekordse tarvismineva äritunnistuse hinnaga. Näiteks IV järgu äriettevõtte tarvis on „unustatud“ lunastada patent, mille eest selle omanikule võiakse määrata rahatrahvi kuni Kr. 15,—; edasi, kaupluse tarvis, mis nõuab II järgu patenti, on lunastatud vaid III järgu patent, mille eest äriomanikule võiakse määrata trahvi kuni Kr. 190.—. Trahvimääramisel võetakse harilikult arvesse kas süüdi raskendavad või jälle süüdi kergendavad asjaolud, esimeste hulka kuulub asjaolu, kui äriomanik on eksinud põhiärimaksu õiglase tasumise suhtes ning sellekohase protokoll kokkuseadmisel vastavate järelevalve isikute poolt hoiab ennast sihilikult eemale, raskendades seega ametnike peale seadusega pandud kohustuste täitmist; või jälle näiteks kaupluse tarvis, millele rea aastate jooksul on lunastatud nõutav äritunnistus, võetakse n. ö. hea õnne peale madalama järgu patent. Patentide lunastamisel tuleb pidada silmas, et sellele ka õigesti märgitaks äriettevõtte iseloom. Sageli märgitakse toiduainetekaupluste patentid koloniaal- ja delikatesskaupluste võtta üles moekaupade magasinid jne. nimetusele, mistõttu sääraseile äridele keskmiste kasuprotsendi normide tabeli kohaselt määratakse märksa kõrgem puhaskasumaks. Peetava silmas, et ainult kõlav nimi äriks võib saada ennem kahju kui kasu.

Äride puhaskasumaksu asjas oleks ainuisiklikele äripidajatele tuletada meele järgmist: pu-

haskasumaksu deklaratsioonid esitatakse vasta-vaile maksuinspektoreile hiljemalt 1. märtsiks; sellele märgitakse — äriomaniku ees-, isa- ja perekonnanimi, elukoht, temale selles jaoskonnas kuuluva iga ettevõtte ja laoruumi liik ning asukoht, kauplemise määra näitavad tunnused, eelmise aasta läbikäik ning soovikorral ka eelmisel aastal äriks saadud puhaskasu. Olgu siinkohal avalikule aruandele mittekuuluvate äriomanike eriline tähelepanu juhitud sellele, et neil hädatarviline on teada, missuguse kasuprotsendi normi alla nende äri käib, sest selle mitte-teenimine toob enesega paratamatult kaasa deklaratsioonide ebatäpse täitmise, mille tagajärjeks on deklarandi trahvimine või jälle äriettevõtte ebaõiglane, s. o. liialt kõrge, maksustamine, milles on süüdi vaid äripidaja ise, kui deklaratsiooni esindaja. Teatavasti tuleb ärimedel, kuigi tal peale äriettevõtte pole ühtki muud tuluaallikat, peale puhaskasumaksu deklaratsiooni täita ka tulumaksu deklaratsioon.

Harilik näide tänapäeva keskmisest kaupmehest tema ametliku aruande kohta oma tegevusest: Saapakaupmees X, kes muid tulutoovaid ettevõtteid peale saapaari ei oma, täidab ja esitab oma deklaratsioonilehed järgmiselt: tulumaksu deklaratsioonis annab ta oma 1930. aasta tulumaksuks üles Kr. 1.400; puhaskasumaksu lehel märgib sama isik oma äri 1930. a. läbikäiguks Kr. 11.000; et sellelaadiliste äride keskmiseks kasuprotsendi normiks on 7, siis on ärimaksukomisjon sunnitud saapakaupmehe X äri 1930. a. läbikäiku tema poolt ülesantud Kr. 11.000 pealt tõstma Kr. 20.000 peale, s. o. tegema ligi poole võrra suuremaks, ja seda selleks, et deklarandi enda poolt tulumaksu deklaratsiooni lehel ülesantud 1930. a. tulumaks oleks tõestatud. Seaduse järgi peab puhaskasumaks olema määratud 15. juuniks ja kaks nädalat hiljem saabki saapakaupmees X kätte oma maksulehe, mil ta äri 1930. a. läbikäik on tõstetud Kr. 20.000 peale ja puhaskasumaksuks on vastavalt sellele läbimüügile määratud Kr. 92,— (Läbimüügi juures Kr. 11.000 oleks sama äri puhaskasumaksuks olnud Kr. 26,20). Läbimüügisumma suurendamisega ärimaksukomitee poolt pole aga saapakaupmees X rahul, vihastub kangesti ja annab temale määratud puhaskasumaksu summa ja läbimüügi suurendamise vastu õigel ajal, s. o. 15. juuliks, sisse vastulause. Ärimaksukomisjon, kes seda vastulause arutab, on kaupmees X-ga, kes ise on ilmunud suusõnaliselt seletusi andma, ühes arvamises, et kõrvalisel uulitsal asuva III järgu saapakaupluse läbikäik 1930. a. ei võinud olla 2 miljonit senti, sest eelmise aasta läbimüügiks oli

määratud sellele äriks Kr. 12.000. Olukorra parandamise mõttes seatakse kaupmees X-le suhu sõnu, et kas tal vahest 1930. a. jooksul polnud juhuslikku teenistust, millest ka sissetulekut ammutas, mida aga X kategooriliselt eitab, ja nii ei saanudki maksukomisjon parimagi tahtmise juures kaupmees X 1930. aasta läbimüüki ega ka puhaskasumaksu alandada, ehkki oli ilmselt selge, et siin oli tegemist kaupmehe enda eksitusega.

Äriettevõtte läbimüügi kunstlikul üleskrivimisel, sündigu see kas eksituse tõttu või mõnel muul põhjusel, on veel see halb omadus, et ükskord kindlaksmääratud äri läbimüügi aastane üldsumma harilikult ka eelseisvate aastate tarvis jääb püsima, mida meelsamini suurendatakse kui vähendatakse. Et vähemal äridel ka seaduses ettenähtud korrapärane arvepidamine puudub, siis ei saa ka dokumentaalselt eksitusi ega vigu parandada.

II järgu äridele, kes ka edasimüüjaile kaupu annavad, tuleb soovitada võtta ette puhaskasumaksu deklaratsiooni lehel müükide detailiseerimist gruppidesse, kus näidatakse ära, kui palju kaupa on müüdud suurel, keskmisel ja väikesel viisil. Ka on võimalik sääraseis ärides, kus väga mitme branshi kaup müügil, müüke liigitada bransside kaupa. Äri läbikäikude liigitamine eeltoodud aluseil aitab samuti suuresti kaasa äriettevõtte õiglasemale maksustamisele.

Lõpuks olgu tähendatud, et 1928. a. vastu võetud ärimaksu kohta käivate seaduste muutmise seadusega vähemate äriettevõtete puhaskasumaksu tunduvalt vähendati, nimelt alljärgneval viisil:

kui maksniku maksualune kasu on üle Kr. 200—500, võetakse riigi heaks .	5%
kui maksniku maksualune kasu on üle Kr. 500—800, võetakse riigi heaks .	6%
kui maksniku maksualune kasu on üle Kr. 800—1200, võetakse riigi heaks .	7%
kui maksniku maksualune kasu on üle Kr. 1.200, võetakse riigi heaks .	8%

kuna enne selle seaduse maksamahakkamist võeti puhaskasusummast üldiselt 10% puhaskasumaksu.

Piltlikuks näiteks äriettevõtte puhaskasumaksu arvutamisel toome siinkohal veel kord toiduainetekaupluse, mille aastane läbimüük on määratud Kr. 15.000 peale. — Klassifikatsioonitabelis on nähtud ette, et sellelaadiline ettevõtte annab oma läbikäigult 5% kasu; nüüd tehakse järgmine arvutus:

läbimüük Kr. 15.000 annab puhaskasumaksu	Kr. 750,—
6% puhaskasumaksu riigile	„ 45,—
riigi põhiarimaksu (III järgult Kr. 20) maha arvates jääb	„ 25,—
viimase summa pealt 10% omavalitsusele on Kr. 2,50, mistõttu selle äri puhaskasumaksuks	„ 27,50

Jääb soovida ja loota, et maksnikud, kes oma äriettevõtte deklaratsioonide esitamisega, vastulausetate kokkuseadmise ja muude küsimustega ise ei saa hakkama, pöörduksid koja või selle osakondade poole, kus neile alati nii maksu- kui ka juriidilistes asjades lahkesti on nõu antud.

O. L.

Koja Teataja kirjavahetus.

Ettevõtete maksustamise asjus.

Küsimus:

I. Minul on veinitööstus ja selle tööstuse suurendamise tarvis on pankadelt tehtud laenusid. Mina näitasin oma tulumaksu teadaande lehes vastavas lahtris laenu summa suure ja selle eest makstud %% ühes pankade poolt väljaantud tunnistuste juurelisamisega, kuid maksuinspektor ei arvestanud seda, vaid motiveerib oma otsuses: „võla %% , mis tasutud äriliste võlgade pealt, ei kuulu arvestamisele, kui äri tulu-

lus on kindlaks tehtud keskmise kasu %% abil.“ Ka tulumaksu peakomitee jättis minu kaebuse selles osas rahuldamata. Kas on see õige ja missugusele seadusele see põhjendub?

II. Kas olen kohustatud välispool oma linna piirkonda asuvaile maksuinspektoreile nende sellekohaste palvete või nõudmistega peale andma teateid, kui suure summa väärtuses olen oma kaubaostjatele-kauplustele kaupa müünud? Kas saab mind selle nõude mittetäitmise korral karistada või trahvida?

Vastus:

I. Tulumaksuseaduse § 11 juure antud juhuskirja III osa § 1 p. h alusel tulevad tulumast maha arvata „kulud protsentide õien-damiseks ettevõtte jooksvate võlgade kui ka tema ringkäigus olevate võõraste kapitalide pealt“. Tulumaksu peakomitee on aga asunud seisukohale, et need protsendid kuuluvad mahaarvamisele ainult sel juhul, kui ettevõtte kasusid ja kahjusid võib arvutada ettepanud äriraamatute alusel; kui aga äriraamatuid küllaldasteks ei tunnistata kahjude ja kasude selgitamiseks, siis arvutatakse puhaskasu n. n. keskmiste puhaskasu protsentide alusel ja sel juhul ei võeta võlgade ja laenude pealt maksetud protsente kulude arvele.

Sellele seisukohale on asunud ka riigikohus.

II. Tulumaksuseaduse § 43 alusel on kõik asutused, ettevõtted ja isikud kohustatud tulumaksu asutuste, nende seas ka maksuinspektorite, poolt nõutud teateid andma, mis üksikute maksjate tulude selgitamiseks tarvilikud.

Teated tulevad anda kahenädalasel tähtajal nõudmise kättesaamisest arvates.

Sama seaduse § 78 alusel langevad isikud, kes neid teateid keelduvad andmast, rahakaristuse alla mitte üle 40 krooni.

Sellest selgub, et teie olete kohustatud tulumaksu korras maksuinspektorile, olgu see ükskõik millisest jaoskonnast, nõutavaid teateid andma, kuna seadus on selles küsimuses täiesti selge ja täpne.

R. B.

Kaubandus-tööstuskoja teateid.

Võõrandatud tööstusettevõtete kasutajate ülemaaline koosolek.

Nagu üldiselt teada, võeti juba mõni aeg tagasi riigikogus vastu seadus, millega riigistatud maal asuvate tööstusettevõtete kasutajale anti võimalus osta ettevõtted eraomanduseks. Kaubandus-tööstuskoda on astunud rea samme seaduse elluviimise kiirendamiseks, siiski ei looda põllutööstusministerium eraomanduseks müüki suutvat teostada enne, kui kolme aasta jooksul.

Selle seaduse elluviimisega seotud küsimuste arutamiseks korraldas Kaubandus-tööstuskoda 15. juunil s. a. börsisaalis ülemaalise võõrandatud tööstusettevõtete kasutajate koosoleku, kus muu-

seas esinesid referaatidega ins. Peterson ja V sektsiooni sekretär P. Huik. Samuti oli koosolekul arutusel ka võõrandatud tööstusettevõtete kasutajate ülemaalise organisatsiooni ellukutsumise küsimus.

Äride register maikuu teisel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Kaubanduslik ettevõtte „Eldro“ Ella Drommeter, Tallinn, Lai t. 1 (elektri- ja jalgratta-kaup).

Tallinna Vastastikku Vastutavate Ametnikkude Ühing

Asutatud 1920. a.

Tallinnas, V. Pärnu maantee 6. Telefon (2)15-48.

Soovitab oma liikmete hulgast ärijuhte, raamatupidajaid, laeka- ja laduhoidjaid, kaubareisijaid jne. ja vastutab nende
:—: kätte usaldatud varanduste eest. :—:

Vastutuskapital seisab Tallinna börsikomitee valve all.

2. Naha- ja nöörikauplus Arnold Illison, Valk, Kesk t. 18.
3. Lilleäri Pauline Kauba, Tallinn, Raekoja pl. 9.
4. Alfred Kirst, kaubandusäri „Estla“, Erastvere v., kirjastus ja mitmesuguste kaupade müük postiteel.
5. Eduard Krebstein, Tartu, Uueturu 16, jalanõudetööstus.
6. Miili Kriis, Narva-Jõesuu, Vabaduse 14, toiduainetekauplus.
7. Hans Lehepuu, Valk, Tartu t. 8, toiduainetekauplus.
8. Elisaveta Matsi, Tallinn, Narva mnt. 23, juuksetööstus.
9. Marie Miira, Tallinn, Harju t. 27, optikaäri, prokurist Valter Mira.
10. Voldemar Mitt, Pangodi v., toiduainetekauplus.
11. Jooseph Muraschko, Tallinn, Vaksali p. 10, toiduainetekauplus.
12. Rudolf Mägar, Narva-Jõesuu, Vabaduse 30, puuviljakauplus.
13. Saapakauplus Ivan Nevostrujev, Narva-Jõesuu, Vabaduse 14.
14. Jakob Peterson, Pärnu, Kalameeste 11, toiduainetekauplus.
15. Eduard Ratas, leivatööstus „Kalju“, Tallinn, Kalju t. 10.
16. Anna Resev, Lihula al., segakauplus.
17. Mehhaaniline jalanõudetööstus „Standard“, G. Räämet ja Ko. Tallinn, Suur Karja 6, usaldusühing, täisosanikud Gustav Räämet ja Theodor Bernhard; osakapital Kr. 5736.01.
18. Juuksetööstus Pauline-Rosalie Sepp, Tallinn, Liivalaia 47.
19. Tööstus-kaubandus-aktsiaselts Sidol Company, Tallinn, Soo t. 29, mitmesuguste keemia, tehniliste ja farmatseutiliste preparaatide valmistamine. Juhatuse liikmed: Voldemar Bock, Aleksander Schipai ja Heinrich Rosenbach, prokurist Joseph Engels, põhikapital Kr. 50.000.—.
20. Jaan Tabur, Audru v., kaubapood.
21. Koloniaal-delikatessidekauplus Ernst Veld, Rakvere, Tallinna t. 19.
2. Eesti värvivabrik „Star“ Z. Dvelaitzky, Tallinn, Uus-Sadama t. 10/56, ärialaks on riidevärvi ja mitmesuguste teiste keemiliste toodete valmistamine.
3. Esimene Tallinna Sukavabrik A.-S., Tallinn, Heeringa t. 12, juhatuses lahkunud Zalmans Davidsoni asemele valitud Meier (Markus) Rogovsky.
4. Kaubakontor „Elgen“ E. Gendel, Tallinn, Uus t. 24—2, üle viidud Raekoja pl. 18.
5. I Eesti Soolikate puhastamise tööstus N. Golstein, Tallinn, Vilmsi 37, firma muudetud järgmiselt: Esimene Eesti Sooltetööstus N. Golstein.
6. Hiiu Kärkla Kalevivabriku Osaühisus firma all K. & E. Ungern-Sternberg, Tallinn, S. Tatari 21-b, juhatuses lahkunud Sophie Peltzer'i asemele valitud Basil Telepnev.
7. Eesti Inkasso-büroo F. Hippus, Tallinn, Raekoja pl. 13, üle viidud Kullasepa tän. 14/1.
8. Kaubaladu „Baltika“ Boris Hirschfeld ja Heinrich Kaslovsky, Tallinn, Vene turg 5, firma muudetud järgmiseks: K.-M. Hirschfeldt & Ko.
9. Hendrik Holm, Pärnu, Janseni t. 22 asunud toiduainetekaupluse üle annud abi-kaasale Liisi Holm'ile, kes kaupleb firma all „Liisi Holm“ ja äri viis üle Jänesselja tän. 18.
10. Salme Joonas, Tartu, Veski t. 28 asunud toiduainete- ja piimakaupluse viinud üle Tähe tänavale 92.
11. Richard Jürgenson, Põltsamaa, Suur tän. 19, lõpetas liha- ja vorstikaupluse ja avas elusloomade ja liha ostu-müügi-äri.
12. Emilie Jürisson, Nõmmel, Jaama t. 9 asunud toiduainetekiostki lõpetanud ja Hiiu tän. 2 avanud pudukaupluse.
13. Julius Kostabi, Sõmerpalu vallas asunud väikekaupluse lõpetanud ja Tallinnas Magasini tänaval 8 avanud toiduainetekaupluse.
14. Pauline Lepp, Tallinn, Endla t. 15, toiduainetekauplus. Äritegevuse ajutiselt lõpetanud.
15. Valter Mathiesen, Tallinn, Ahju tän. 13—4 asunud agentuuräri üle viinud P. Süda t. 9—1.
16. Aleksander Murro, Tartu, Rüütli t. 24 asunud juuksetööstuse üle viinud Rüütli t. 15.

Registreeritud muudatused:

1. Miina Anton, Tallinn, S. Tartu mnt. 30 asunud toiduainetekaupluse üle viinud Endla tänavale 47.

17. Andres Normann, Tartu, Liiva t. 1 asunud toiduainetekaupluse üle viinud Kaluri 10.
 18. Hilda Pimpernell, Koigi vallas, avanud tee- ja söögimaja (varem registreeritud samas vallas segakauplus), prokurist Eduard Reinok.
 19. Kartulitärklise & siirupivabrik O.-Ü. „Prim a“, Tallinn, Viru t. 13, juhatuses lahkunud Max Klompuse asemele valitud Caarla Bruun.
 20. Aleksander Reinkort, Tartu, Vana tän. 1, avanud korgimüügi (varem reg. mineraalvete tehas).
 21. Gustav Sallert, Nõmmel Hiiu t. 2 asunud pudukaupluse üle annud Emilie Jürisson'ile (varem reg. äri Jaama t. 7 püsib edasi).
 22. David Schulmann, Moeleheäri Très Chic, Tallinn, Viru t. 11, üle viidud Viru t. 7.
 23. Triinu Simtal, Tallinn, Luise t. 13 asunud toiduainetekaupluse üle viinud Madara tänavale 6.
 24. Evald Volberg, Tallinn, S. Roosikrantsi t. 15 asunud piima- ja toiduainetekaupluse üle viinud V. Kalamaja tänavale 7.
 25. Voldemar Vormansik, Nõmme, Kaevu t. 7 asunud toiduainetekaupluse üle viinud Raudtee tänavale 10.
- Tegevuse lõpetamine registreeritud:**
1. Margarete Elian, Tallinn, Pikk t. 12, moeäri.
 2. Aleksander Jürgenson, Jõhvi al., Rakvere t. 7, segakauplus.
 3. Alfred Kasvandik, Tartu, Lembitu tän. 9, toiduainetekauplus.
 4. Voldemar Kliimask, Mäksa v., tuuleveski.
 5. August Kondor, Tallinn, Magasini t. 8, toiduainetekauplus.
 6. Limonaadi- ja karastavate jookide tööstus Arvid Lantsky, Tallinn, Vilmsi 5-b.
 7. Aleksander Laur, Tallinn, Hollandi t. 18, toiduainetekauplus.
 8. Mihkel Lemberg, Rakvere, Sepapaja t. 26, toiduainetekauplus.
 9. Elfriede Liivar, Tallinn, Tähe 5, toiduainetekauplus.
 10. Martin Michelson, Alliku v., mootorjahuveski ja puutöököda.
 11. August Paas, Lihula al., segakauplus.
 12. Hugo Schmidt, Keila v., vesiveski.
 13. Margarete Szevzyk, Tallinn, Raekoja pl. 9, lilleäri.
 14. Johanna Tiglit, Tallinn, Narva mnt. 23, juuksetööstus.
 15. Hans Tomson, Pärnu, Kalameeste t. 11, toiduainetekauplus.
 16. Johannes Võõrman, Tallinn, S. Tartu mnt. 3, mööblikauplus.

Abieluvaranduse lahutamise lepingud.

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat.lisade nr. nr.	Elukoht
Kena, Linda ja Leetberg, Vilhelm	23. I 31.	Nr. 34. 30. IV 31.	Tapa, Kesk t. 19.
Leyden, Evald ja tema abikaasa Amanda, sünd. Lilienthal	7. III 31.	”	Tallinn, Toomp. 7—6.
Koppil, Willy ja tema abikaasa Alice, sünd. Rüter	18. IV 31.	”	” Luha t. 10—7.
Berner, Johannes ja tema abikaasa Elfriede, sünd. Tamberg	”	”	Nõmme, Tamme t. 6.
Grünbach, Johan ja tema abikaasa Lilli . . .	”	Nr. 38 15. V 31.	Tallinn, Jõe t. 7—9.
Loderaud, Peeter ja tema abikaasa Alide, sünd. Kuusik	19. II 31.	”	Tartu Uusturg 23.
Kukke, Johannes Jaani p. ja tema abikaasa Marie Juhani t., sünd. Liliental	3. IV 30.	”	Pärnum., Uulu vald.
Tõnison, Tõnis Tõnise p. ja tema abikaasa Elisabeth Johani t., sünd. Truus	13. III 31.	”	Tori vald Raistiku t.

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat. lisade nr. nr.	Elukoht
Järv, August Hansu p. Oja, Adele-Rosalie Peetri t.	13. III 31.	Nr. 38. 15. V 31.	Polli vald, Suuresilma t.
Tomson, Jakob Hendriku p. ja tema abikaasa Anna Peetri t., sünd. Peterson.	15. XI 30.	"	Kaisma v.
Neumann, Johan Johani p. ja tema abikaasa Salme Jaani t., sünd. Rein	13. III 31.	"	Viljandi, Tartu t. 21.
Vaimel, Albert ja tema abikaasa Elvine, sünd. Saks	22. XII 31.	"	Liigvalla vald, Rakke.
Mikkelsaar, Karl ja tema abikaasa Toni, sünd. Vestel	18. III 31.	"	Voka vald, Toila.
Paas, Gustuv ja tema abikaasa Alma, sünd. Vares	"	"	Virum. Haljala vald.
Kulberg, Alfred ja tema abikaasa Salme, sünd. Johanson	27. II 31.	"	Kuksema v. Roosna-Alliku
Sirul, Juhan ja tema abikaasa Olga, sünd. Roor Kurs, Osvald ja Petrova, Klavdia Nikolai t., sünd. Kodasova	5. II 31.	"	Paide, Pärnu t. 4.
Niklus, August Jaani p. ja tema abikaasa Erna Martha t., sünd. Lähti	6. XI 31.	Nr. 39 19. V 31.	1) Võrum. Kasaritsa v. 2) Petseri, Kastani t.
Vender, Bruno Oskari p. ja tema abikaasa Johanna Gustavi t., sünd. Skender	18. II 31.	"	Vastse-Kuuste v. Indi t.
Rossmann, Kristjan Kaarli p. ja tema abikaasa Minna Daveti t.	23. III 31.	"	Tartu, Kastani t. 11—2.
Palm, Aleksander Gustavi p. ja tema abikaasa Juuli Jaani t., sünd. Koger	18 III 31.	"	Krõüdneri vald
Hakki, Hugo Jüri p. ja tema abikaasa Armanda-Regina Rudolphi t.	25. III 31.	"	Tartu, Fortuna t. 46.
Pant, Karl Peetri p. ja tema abikaasa Hilda Kaarli t., sünd. Lõper.	"	"	Tartu, Soola t. 19.
Espar, Johan Mardi p. ja tema abikaasa Maria Karli t.	30. III 31.	"	Tartu, Rooski t. 7.
Kilo, Gustav ja tema abikaasa Helmi	9. V 31.	Nr. 41 28. V 31.	Tallinn, S. Sõõrensi 4—4.
	20. V 31.	"	Nõmme, Raudtee t. 51-2.

Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

Tänavu ei anta laevaliinidele toetust.

Nagu kuuleme, olevat käesoleva aasta peale riigi eelarves korraliste laevaliinide toetamiseks ettenähtud krediit ära tarvitatud läinud aasta summade tasumiseks, mistõttu laevaliinid pidavat jääma tänavu toetuseta.

Laevaliinid on aastaastalt saanud väikest toetuskrediiti ja korralised liinid, mis sisse seatud suurte kuludega, on seda väikest, kuid järjekindlat toetust arvestanud. Ka käesoleval aastal on saanud üldiselt teatavaks, et seks otstarbeks riigi eelarvesse oli võetud Kr. 20.000,—, mis

endiste aastatega võrreldes, millal see toetus ulatus 30.000—50.000 kroonini aastas, on äärmiselt väike. Nüüd aga, millal navigatsioon juba on alanud, tahetakse seegi väike summa ära võtta, mis annab praegusel kriisiajal laevaliinidele raske hoobi. Säärane valitsuse suhtumine laevasõidule tekitab mulje, et kogu meie laevasõidu poliitika kannab juhuslikkuse ilmet, mida ei saa aga pidada õigeks.

Kuna meil kui meririigil on soovitatav laevasõidu peale panna suuremat rõhku, siis on Kaubandus-tööstuskoda oma poolt esitanud teedeministrile märgukirja palvega, et korralistele

laevaliinidele antaks toetust ka tänavu sel määral, nagu see on ette nähtud riigi eelarves.

Otsitakse esindajat.

Firma Alfred Herschel, Nedereinsiedel, Tšehhoslovakkias, otsib endale siinset esindust dekoratsioonilillede (luldade, saalide, tubade jne. dekoreerimiseks) levitamise otstarbel 10% provisiooni-tasuga. Asjast huvitatuid palutakse pöörduda otsekohe üldtähtendatud aadressi järgi.

Võiturg Saksamaal.

Oodatud turu üleujutamist võiga pole tulnud, suuremaid tagavarasid pole olemas. Jahenenud ilmade tõttu on või tarvitamine kasvanud. Eesti või olevat sealse nõudmise jaoks veidi kõrge hinnas, mille pärast nõudmine on tagasihoidlik.

6. juunil olid või noteerimised saksa või suhtes muutuseta (121). Eesti või kohta olid läbi-rääkimised käimas, kusjuures arvatakse 132 juures võivat kokku leppida. Samuti on Läti ja Soome või noteerimisel veidi lõdvenenud (132).

Rahvusvaheline puukultuuri kongress Pariisis

1.-5. juulini 1931. a

Koloniaalnäituse puhul peetakse käesoleval suvel Pariisis rida mitmesuguseid rahvusvahelisi kongresse, nende hulgas ka rahvusvaheline puukultuuri kongress, millest võivad osa võtta kõik asjast huvitatud asutused ja ärid. Kongressi päevakorras on suur hulk praeguse puuturu ja metsakaubanduse seisukorraga seotud küsimusi. Tahetakse muuseas selgitada, kui palju tarvitab iga maa siseturg, ning püüda kooskõlastada toodangut ja tarvitust. Ühtlasi tahetakse selgitada, kuidas oleks võimalik tehniliste ja kaubanduslike abinõudega tõsta metsatööstust teiste suur-tööstustega võrdsele astmele.

Edasi tuleb kongressil kõne alla saaduste jaotuse küsimus turgude vahel, võimaluse korral valmistades nimekirju produtseerijaist ja vahetalitajaist, kes kohustuksid pidama vahekordi vastavate kaupmeeste ja importööridega. Ühenduses seega on mõeldud metsa tootmise kontingenteerida ja maksimaalne kvantum kindlaks määrata.

Ka tahetakse kongressil arutada tehnilisi parandusi metsa transpordi alal, otsida kokkuleppeid laevade ja raudteeseltsidega, et saada reaalseid kindlustusi avariide ja kaotuste suhtes, jne. jne. Lõppeks on kongressi päevakorras ka veel informatsiooni tsentrumi ja rahvusvahelise organisatsiooni loomise küsimused.

Kaubavahetus Eesti ja N. Liidu vahel maikuu 1931. a.

Nõukogude Liitu on maikuu jooksul läinud üldse 915 vag. 11.887 tonni raskuses mitmesuguseid kaupu. Nendest suurimal arvul:

rauda	294 vag.	4.393 tn.
plekkrauda	224 „	3.177 „
tööstusmasinaid	48 „	532 „
paberit	47 „	666 „
valget plekki	43 „	706 „
elussigu	72 „	98 „
segakaupa	42 „	428 „
torusid	40 „	518 „

Muid kaupu on läinud vähemal arvul.

Tulnud N. Liidust on sama aja jooksul kokku 452 vag. 5724 tn. Nendest suurimal arvul:

kaeru	66 vag.	1004 tn.
propse	91 „	1272 „
puust uksti	48 „	498 „
nisujahu	45 „	688 „
soola	26 „	451 „
segakaupa	29 „	108 „

Muud kaupa on tulnud vähemal arvul.

Saksamaa:

Saksa-N. Vene kokkuleppe täitmisel 14. aprillist, lisatellimiste andmise kohta Saksa tööstusele, on tulnud ette suuremaid raskusi, mis Saksa seisukohast põhjenevad oma tsentraliseeritud võimupositsiooni äärmisel ärakasutamisel venelaste poolt. Kõige suuremad raskused olevat tekkinud hinna küsimustes. Näitena tuuakse ette, et avansside pealt arvatud 2% üle Riigipanga diskontoprotsendi tahavad venelased kompenseerida hinnaalandustega, samuti väidavad nad, et neile lisatellimiste eest peab antama veel lisa-hinnaalandusi. Ka on kuulda kaebusi Saksa ärimeeste poolt, et vekslite kättetoimetamisega viivitavad venelased rohkem kui tohiks olla lubatud.

Lahkuminekute pärast hinna- ja krediidi-küsimustes nurjusid läbirääkimised venelaste ja

saksa rauatöösturite vahel, kusjuures pole arvata, et neid uuesti alustataks. Saksa raskele raua- ja terasetööstusele oli kavetatud anda tellimisi 100 miljoni marga eest.

Kavetatud vana raudteematerjaali ostmine Saksa raudteedelt pole samuti teostunud venelaste poolt pakutud liig madalate hindade tõttu.

Kogu plaanitatud 300 miljoni marga suuru-

sest ärist on seni läinud korda jõuda kokkuleppele ainult 60 miljoni marga ulatuses.

Saksa-Ungari kaubaleping sõlmimisel.

Saksa-Ungari kaubalepingu sõlmimise delegatsioonid on esialgu oma töö lõpetanud. Lepiti kokku sõlmitava lepingu põhimõtetes, kuna lõplikud läbirääkimised algavad juuli keskel.

Tolliteateid.

Saksa tollikõrgendused,

mis maikuu jooksul maksuma hakanud (10. 5. 31 alates):		Tollimäär Rmk. dz. pealt	
	senine	uus	
Kaer	12	16	
Söögioad	4	8	
Söögiherned	15	20	
Herned-loomatoit	4	8	
Läätsed	4	6—8	
Loomatoiduoad, lupiinid, viked	2,5	5	

Tollimäär Rmk. dz. pealt

	senine	uus
Elusad sead	27	40
Liha	45/60/120	55/80/150
Haned (16. X kuni 31. III 1932)	24	36
Haned tüki pealt (samuti 16. X kuni 31. III 32)	0,7	2,1
Kakao, toores, kooritud	35	60

Toiduainete turg.

London.

11. VI. Nisu, kaal — 496 Ingl. n.		
Northern Manitoba	£	24/10 ¹ / ₂
Hard Winter	"	21/9
Rosario Santa	"	20/6
" Jahu, kaal — 280 Ingl. naela.		
Manitoba	"	19/9
Austraalia	"	16/9
Kansas	"	—
" Odrad, Kanada Nr. 3, kaal — 370 Ingl. naela	"	16/1 ¹ / ₂
California, kaal — 420 Ingl. naela	"	37/—
" Kaerad, kaal — 320 Ingl. naela		
La Plata	"	10/4 ¹ / ₂
Canada nr. 2	"	16/4 ¹ / ₂
Donau	"	—
6. VI. Linad, cif.		
Riga Livonian Z. K.	"	34.0
Pärnu H. D.	"	31.0
Slanetz U/A Medium	"	41.0
" Bacon, kaal 112 Ingl. naela		
Iiri	sh.	72.0—96.0
Daani	"	60.0
Kanada	"	—
Hollandi	"	48.0—52.0
" Munad, kaal — 120 Ingl. naela		
Inglise	"	8.6—9.9
Daani	"	8.3—10.6
11. VI. Või.		
Daani	"	117.—120/—
Läti	"	108.—110/—
Leedu	"	—
Eesti	"	108.—112/—
Siberi	"	106.—108/—
Uus Merimaa	"	110.—114/—
Austraalia	"	—

Hamburg.

11. VI. Nisu.		
Sisemaa, tonni eest	Rmk.	14.10—14.20
Manitoba, cif 100 kg. eest term.	fl.	6.65
Western II, cif 100 kg. eest "	"	—
Hard Winter, 100 kg. eest termini	"	—
" Rukis.		
Sisemaa, tonni eest loco	Rmk.	10.60—10.70
" Kaerad.		
Sisemaa, tonni eest	"	9.70—9.80
6. VI. Odrad, suve.		
Sisemaa, tonni eest	"	11.20—12.50
" Odrad, talve.		
Sisemaa, tonni eest	"	10.40—10.50
11. VI. Suhkur.		
Hollandi, laadimisel	£	7/6
C. S. R. — do —	"	7/4 ¹ / ₂
Poola — do —	"	6/10 ¹ / ₂
Java, valge	"	8/1 ¹ / ₂
" Riis, Burmah II, 50 kg. eest	"	9/3
" Rasv.		
American Purelard	\$	23 ¹ / ₄
Steamlard	"	21 ¹ / ₂
Berliin.		
11. VI. Või.		
Sisemaa või I sort	Mk.	121.—
" " II "	"	110.—
" " III "	"	97.—
Eesti	"	131.—132.—
Soome	"	131.—132.—
Läti, punane	"	132.—133.—
" must	"	129.—130.—
Siberi	"	129.—131.—

Välisbörsid.

	L O N D O N										
	29. V	30. V	1. VI	2. VI	3. VI	5. VI	6. VI	8. VI	9. VI	10. VI	11. VI
Frank . . .	124.24	124.17	124.12	124.18	124.23	124.30	124.27	124.24	124.26	124.27	124.22
Dollar . . .	4.8649	4.8648	4.8650	4.8670	4.8666	4.8656	4.8655	4.8652	4.8654	4.8654	4.8633
Rootsi kroon	18.146	18.145	18.143	18.15	18.152	18.155	18.152	18.152	18.152	18.155	18.152
Daani kroon	18.162	18.162	18.162	18.163	18.166	18.167	18.166	18.167	18.166	18.166	18.166
Norra kroon	18.165	18.165	18.165	18.165	18.166	18.166	18.166	18.165	18.165	18.165	18.165
Saksa mark .	20.485	20.482	20.485	20.486	20.493	20.505	20.515	20.498	20.50	20.50	20.512
Soome mark	193.27	193.30	193.27	193.27	193.40	193.379	193.37	193.37	193.37	193.37	193.24
Floriin . . .	12.0950	12.0950	12.0850		12.0893	12.0943	12.0925	12.0937	12.0915	12.09	12.0843
Liira . . .	92.95	92.94	92.96	92.99	92.99	92.95	92.94	92.93	92.93	92.94	92.92
Helveetsia fr.	25.15	25.14	25.097	25.10	25.085	25.092	25.086	25.09	25.076	25.072	25.052
Čehhosl. kr.	164.19	164.20	164.21	164.20	164.27	164.25	164.37	164.23	164.22	164.22	164.23
Belgia frank	34.933	34.93	34.923	34.937	34.943	34.927	34.922	34.922	34.924	34.928	34.925
Sillingid . .	34.624	34.614	34.614	34.614	34.611	34.634	34.623	34.623	34.613	34.623	34.613
Pengo . . .	27.79	27.79	27.79	27.79	27.79	27.79	27.78	27.78	27.78	27.78	27.78
Latt	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25
Litt	48.75	48.75	48.75	48.75	48.75	48.75	48.75	48.75	48.75	48.75	48.75
Červ. . . .	9.452	9.452	9.452	9.452	9.454	9.453	9.453	9.453	9.453	9.453	9.454
Eesti kroon .	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25
Höbe p/unts	12 ¹ / ₈	12 ³ / ₁₆	12 ¹ / ₄	12 ³ / ₈	12 ⁵ / ₁₆	12 ¹ / ₄	12 ⁵ / ₁₆	12 ³ / ₈	12 ³ / ₁₆	12 ³ / ₁₆	12 ¹ / ₄
Plaat. p/unts								130/—			
Kuld p/unts .		85/—				84/11 ³ / ₄	85/—			84/11 ¹ / ₂	

	B E R L I N										
	29. V	30. V	1. VI	2. VI	3. VI	5. VI	6. VI	8. VI	9. VI	10. VI	11. VI
Naelsterling .	20.481	20.481	20.48	20.486	20.493	20.495	20.495	20.495	20.495	20.495	20.495
Frank	16.476	16.495	16.495	16.495	16.495	16.495	16.495	16.495	16.495	16.495	16.495
Dollar	4.2105	4.2105	4.2105	4.210	4.2105	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213
Rootsi kroon	112.86	112.86	112.86	112.85	112.90	112.90	112.90	112.91	112.92	112.91	112.91
Daani kroon	112.76	112.77	112.76	112.78	112.79	112.81	112.83	112.82	112.85	112.82	112.82
Norra kroon	112.73	112.73	112.75	112.75	112.78	112.81	112.81	112.80	112.83	112.82	112.82
Soome mark	10.594	10.594	10.594	10.594	10.594	10.598	10.60	10.60	10.60	10.60	10.603
Floriin . . .	169.32	169.33	169.45	169.45	169.48	169.46	169.48	169.48	169.48	169.48	169.52
Liira	22.03	22.035	22.035	22.025	22.03	22.04	22.065	22.05	22.055	22.06	22.06
Helveetsia fr.	81.415	81.47	81.65	81.68	81.66	81.13	81.73	81.71	81.725	81.18	81.80
Belgia frank	58.63	58.615	58.62	58.63	58.64	58.66	58.67	58.67	58.695	58.68	58.69

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

„Kaub.-tööstuskoja Teataja“ 15. juunil, nr. 12.

	Kroonid.	Kroonid.
„J. Puhk ja Pojad“ suurveski saadused. Hinnad arvatud 50 kg. eest ühes valge puuvillase kotiga.		
Pütlijahu:		
Rukkipütül patent (à 50 kg.)	100 kg. 33.00	
„ harilik	„ 30.00	
„ № 3	„ 29.00	
„Eesti Parem“ saiajahu (à 50 kg.)	„ 42.00	
„Kalev“	„ 39.00	
„Taara“	„ 38.00	
„Kungla“	„ 33.00	
„Sampo“	„ 26.60	
Manna	„ 45.00	
Granular	„ 42.00	
Granular poolsõre saiajahu (à 50 kg.)	100 kg. 44.00	
„ sõre	„ 47.00	
Jahud: nisu, pehme, Ameerika ja Inglise	100 kg. 48.00—49.00	
„ sõre, Ameerika ja Inglise	„ 48.00—49.00	
„J. Puhk ja Pojad“ suurveski Jahu: rukki	„ 17.20—18.00	
rukkipütül	„ 29.00—33.00	
nisu, pehme — sõre	„ 26.60—47.00	

		Kroonid.			Kroonid.
A/S. Rotermanni teh.	100 kg.		Koks, kütte	1000 kg.	43.00—43.50
Jahu: rukki	"	16.50—17.50	" gaasi, Tall. gaasivabrik	"	—
" " püül	"	27.20—28.20	Kütteturvas (Riigi turbatööst.)	"	11.00
" nisu, pehme — sõre	"	26.60—47.00	Põlevkivi, I sort A fr. Kohtla j.	"	6.10
Nisu, Eesti	"	18.00—21.00	" " B	"	5.50
" külvi, suvi „Rubin“	"	—	" II "	"	4.50
Rukis, Eesti ja Vene segu	"	16.25—16.75	" III "	"	2.50
Kaerad, toidu, Eesti	"	10.50	" asfalt, mastiks, netto . 100 kg.	"	6.00
" " Saksa	"	10.50—10.75	" fenolaat, netto	"	8.50
Odrad, õlle, Poola	"	19.50—20.00	Karbolineum A & B	"	15.00
" toidu, Eesti	"	16.00—17.00	" C, netto	"	13.50
Herned, valged, Vene	"	—	" D, netto	"	12.00
" " Hollandi	"	22.00	Estobituumen-pigi D & E, netto	"	9.50
Vikid	"	—	" A, B ja C tünnides, brutto	"	9.50
Ristikhein, punane, Siberi, külvi	"	—	" tootesõli, netto	"	6.00
Riis, Burma II	"	29.00—30.00	" raskeõli A. B. C	"	9.00
Kartulid, eksport	"	2.10—2.20	" mootornafta	"	9.00
Kartulitärklis „Superieur“	"	28.00	Imbutusõli A, netto, vaatides	"	9.00
Siirup, kartuli, 42%	"	32.00	" B " "	"	8.25
Glükoos	"	25.00	" C " "	"	7.50
Või, eksport, I sort	1 kg.	1.80—1.85	Katuselakk, franko jaam, brutto	"	10.00
Margariin, välismaa	"	—	Raualakk, franko jaam	"	22.00
" " kodumaa	"	0.95—1.12	Raud, sordi	"	11.00
Kaseiin, Eesti	100 kg.	40—45	" vits	"	16.00—22.00
Juust „Schveitsi“, kodumaa	1 kg.	1.80—1.90	" plekk	"	15.00—23.00
Munad, eksport, I s. (kast 360 tk.)	kast	18.00—18.90	" plekk, tsingitud	"	28.00—31.00
Kakao, Hollandi	1 kg.	1.25—1.70	" talad	"	11.50—12.00
" " Inglise	"	1.20—1.45	Teras, Inglise	"	70.00—100.00
Kohv, Rio, Santos	"	2.30—2.50	" Saksa	"	70.00—100.00
" " Kesk-Ameerika sordid	"	3.10—4.80	" vedru	"	22.00—24.00
Tee, laht., Orange Pekoe, Tseilon	"	5.00—5.50	" talla, ree	"	—
" " Orange Pekoe, Java	"	3.80—5.00	Inglismaa	"	300.—
" " Moning, Hiina	"	4.00—4.70	Seatina	"	45.00—48.00
Suhkur, peenike, valge, Vene	100 kg.	26.75—27.50	Vaskplekk, punane	"	160.00—200.00
" " " Cehhoslov.	"	—	" " valge	"	150.00—180.00
" " Poola	"	26.75—27.50	Tsinkplekk	"	70.00—75.00
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun	"	—	Masinaõli	"	26.00—27.00
jaam Irboska ja Narva	"	3.40	" Poola	"	—
" " Saksa	"	3.40	" Ameerika	"	29.00—30.00
Heeringad, Yarmouth, „Matties“	tünn	44.00—46.00	Mootorõli	"	35.40—42.70
" " „Matfulls“	"	48.00—50.00	Autoõli, Ameerika	"	39.65—105.00
Heeringad, Schoti Matties	tünn	48.00—51.00	Linaseemneõli	"	80.00—83.00
" " Schoti Matfulls	"	62.00—65.00	Värnits	"	82.00—85.00
" " Norra	"	—	Tsilindriõli, Ameerika	"	34.00—35.00
Liha, sea, I sort	1 kg.	0.55—0.60	" " Vene 280°	"	33.00
Liha, looma, I sort	1 kg.	0.40—0.60	" " " 320°	"	60.00—65.00
Õlikoogid, linaseemne	100 kg.	12.00	" " " 280°	"	31.00—36.00
" " päevalille	"	12.00	" " " 320°	"	41.00—50.00
" " suhkrupeedi	"	5.00	Nafta, Vene	"	11.75—13.50
Jahu, päevalille	"	12.60	" " Ameerika	"	11.50—13.25
Segajõutoit I s.	"	11.70	" " Poola	"	—
" " II s.	"	10.50	Petrooleum, Vene, sisternid ja	"	—
Sojatangud	"	14.50	vaadid	"	16.00—17.00
Nisukliid	"	7.75	" " Am., sistern. ja vaadid	"	16.00—17.00
Maapähklikoogid	"	14.00	" " Poola	"	—
Sõddaherned	"	11.25	Bensiin, Vene	"	27.00
Sõddajahu	"	—	" " II sort	"	25.50
Puuvillane riie Bias, netto	meeter	0.51—0.62	Bensiin, Ameerika	"	28.75—30.50
" " Mitkal	"	0.37—0.47	" " Ameerika II s.	"	—
Lina, Petseri, saatejaam	1000 kg.	518.50—549.00	Pesuosoda, kodumaa	"	8.00—9.50
" " Võru	"	518.50—549.00	Seebikivi	"	27.00—29.00
" " Liivi	"	488.00—518.50	Värvid, nigros., veessulav, välism.	1 kg.	5.50
" " Tartu	"	488.00—518.50	" " tsinkvalge, välism.	"	0.65
Õlilinasemned, 90%, baas,	"	—	" " tinavalge,	"	0.82
saatejaam	"	—	" " ooker,	"	0.17 ¹ / ₄ —0.21 ¹ / ₂
Linaseemned, külvi, 95% baas,	"	—	Vätisained, salpeeter, Ciili	kott	20.00
saatejaam	"	—	" " superfosfaat 18—20%	"	5.70
Kivisüsi, auru, Yorkshire,	"	—	" " Thomasjahu 15—16%	"	5.40
2 korda pestud	1000 kg.	28.50—29.00	" " Lubjasalpeeter 15 ¹ / ₂ %	"	19.50
" " " Newcastle	"	27.00—27.50	Kaalisool	40%	10.45
" " " sepa	"	30.00—31.00			

Tallinna börsi kursisedel.

		Kroonid.
Väetisained, kainiit 12—14 %	kott	4.50
Väävelhapu ammoniak	"	20.80
Lubjalämmastik	"	16.00
Fosforiit Eesti 25—27%	"	4.80
Leunasalpeeter 26%	"	29.00
Nitrofoska	"	29.80
Segatsofaat 22—23 %	"	5.20
Lubiammoonsalpeeter 20½ %	"	23.20
Väetiskips fr. Rakvere	"	2.00
Väetislubi	"	0.60
Paber, rotatsiooni	100 kg.	23.20
Tsement, Portland, Kunda, pütt 170 kg. fr. Rakvere	tünn	8.85
Kriit, toores	100 kg.	5.15—6.50
" pestud	"	6.00—6.50
Kivitorv	"	12.50
Puutorv	"	26.00
Lubi	"	3.06
Kips, tükkides, franko vagun		
" Irboska 1000 kg.		15.26
" jahvatatud	"	24.40
" krohvimise	"	36.80—42.70
Telliskivid, Is., Loksa, fr. Tallinn 1000 tk.		45.00—50.00
Sliikaat I s., fr. vabrik	"	39.00—40.00
Tulitikud, orig. kast (5000 toosi)		130.00
Nahk, talla, Eesti	1 kg.	
Nahk, talla, Ameerika tooresn.		
valmistatud, I srt.	"	

Liverpooli börs. Puuvill.

American Fully Middling inglise naela (lbs) eest ingl. pens (d) loko 4.61, juuli 4.58, okt. 4.69, det. 4.75, jaan. 4.79.

Peekonsigade nädalahinnad Tallinnas 7.—13. juunini 1931.

Peekonsigade tapakaalud I sort	II sort	III sort
60—72 kg	54	50 makstakse
55—59,5 " }	50	47 siseturu
72,5—75 " }		
50—54,5 " }	47	45 hinnad
75,5—80 " }		

Juuremaks fondist I ja II sordi peekonsest eest tapakaaluga 60—72 kg. 10 kr., teiste I ja II sordi peekonsigade tapakaalu pealt 5 kr.

Prahid:

Lina

Tallinn — Stettiin	1000 kg. sh	22/6
" — Ghent	1016 kg.	18/—
" — Dundee	"	32/6
" — Belfast	"	47/6

Puumaterjalid Standard

Tallinn — London	" sh	37/6
" — Hull	"	35/—
" — Manchester	"	42/6
" — Grangemouth	"	30/—
" — Belfast	"	57/6
" — Dundee	"	32/6
" — Antwerpen	"	30/—
" — Ghent	"	30/—
" — Rotterdam	hfl.	19/—
" — Amsterdam	"	19/—

Segakaup

Tallinn — Stettiin	1000 kg. sh	18—25/—
" — London	1016 kg.	15—40/—
" — Stokholm	1000 kg. rkr.	10—30
" — Stettiin	või tünn sh	1/6
" — London	"	3/—

		6. VI. 1931	8. VI. 1931	9. VI. 1931	10. VI. 1931	11. VI. 1931	12. VI. 1931
New-York	T.	—	—	—	—	—	—
1 dollar	O.	3.7390	3.7390	3.7390	3.7390	3.7390	3.7410
	M.	3.7540	3.7540	3.7540	3.7540	3.7540	3.7560
London	T.	—	—	—	—	—	—
1 naelsterl.	O.	18.21	18.21	18.21	18.21	18.21	18.21
	M.	18.26	18.26	18.26	18.26	18.26	18.26
Berliin	T.	—	—	—	—	—	—
100 s. riigim.	O.	88.70	88.70	88.75	88.75	88.75	88.65
	M.	89.20	89.20	89.25	89.25	89.25	89.15
Helsingi	T.	—	—	—	—	—	—
100 soom. m.	O.	9.41	9.41	9.41	9.41	9.41	9.415
	M.	9.46	9.46	9.46	9.46	9.46	9.465
Stokholm	T.	—	—	—	—	—	—
100 rootsi kr.	O.	100.20	100.25	100.25	100.25	100.20	100.25
	M.	100.70	100.75	100.75	100.75	100.70	100.75
Kopenh.	T.	—	—	—	—	—	—
100 daan. kr.	O.	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10
	M.	100.70	100.70	100.70	100.70	100.70	100.70
Oslo	T.	—	—	—	—	—	—
100 norra kr.	O.	100.05	100.05	100.10	100.10	100.10	100.10
	M.	100.75	100.75	100.80	100.80	100.80	100.80
Pariis	T.	—	—	—	—	—	—
100 prants. fr.	O.	14.61	14.61	14.61	14.61	14.61	14.62
	M.	14.76	14.76	14.76	14.76	14.76	14.77
Amsterd.	T.	—	—	—	—	—	—
100 flooriini	O.	150.40	150.40	150.40	150.40	150.50	150.50
	M.	151.20	151.20	151.20	151.20	151.30	151.30
Riig	T.	—	—	—	—	—	—
100 latti	O.	72.05	72.05	72.05	72.05	72.05	72.05
	M.	72.45	72.45	72.45	72.45	72.45	72.45
Zürich	T.	—	—	—	—	—	—
100 helv. fr.	O.	72.45	72.45	72.45	72.50	72.50	72.55
	M.	73.00	73.00	73.00	73.05	73.05	73.10
Brüssel	T.	—	—	—	—	—	—
100 belgat	O.	52.05	52.05	52.05	52.05	52.05	52.05
	M.	52.45	52.45	52.45	52.45	52.45	52.45
Milaano	T.	—	—	—	—	—	—
100 liirat	O.	19.55	19.55	19.55	19.55	19.55	19.55
	M.	19.75	19.75	19.75	19.75	19.75	19.75
Praha	T.	—	—	—	—	—	—
100 tšehh. kr.	O.	11.06	11.05	11.06	11.06	11.06	11.06
	M.	11.16	11.15	11.16	11.16	11.16	11.16
Viin	T.	—	—	—	—	—	—
100 austr. sh.	O.	52.50	52.50	52.50	52.50	52.50	52.50
	M.	52.90	52.90	52.90	52.90	52.90	52.90
Budapest	T.	—	—	—	—	—	—
100 pengot	O.	65.40	65.40	65.40	65.40	65.40	65.40
	M.	65.90	65.90	65.90	65.90	65.90	65.90
Varssav	T.	—	—	—	—	—	—
100 slotti	O.	41.85	41.85	41.85	41.85	41.85	41.85
	M.	42.25	42.25	42.25	42.25	42.25	42.25
Kaunas	T.	—	—	—	—	—	—
100 litti	O.	37.25	37.25	37.25	37.25	37.25	37.25
	M.	37.55	37.55	37.55	37.55	37.55	37.55
Moskva	T.	—	—	—	—	—	—
100 rubla (tšekk)	O.	192.25	192.25	192.25	192.25	192.25	192.25
	M.	193.75	193.75	193.75	193.75	193.75	193.75
Danzig	T.	—	—	—	—	—	—
100 guld-nat	O.	72.70	72.70	72.70	72.70	72.70	72.70
	M.	73.25	73.25	73.25	73.25	73.25	73.25